(Healthcare) Koshika APPLICATION FORM FOR ASSISTANCE (स्वास्थय देखमाल) सहायता हेत् आवेदन प्रारूप foundation APPLICATION DATE: 01-02-2013 APPLICATION No. : Building block of life आवंदन संख्या : आवंदन तिथी AGE-YEARS आयु-वर्ग SEX लिंग NAME of APPLICANT : आवेदक का नाम Shyam FATHER'S/SPOUSE'S NAME : पिता/कटुम्म का नाम Chand Coavan PRESENT RESIDENCE ADDRESS वर्तमान आवासीय पता leh -- Alwar Dista -Bledar Mandi Village. Sahii preop Rajasthan 30 00 POSTOP PERMANENT RESIDENCE ADDRESS : स्थाई आवासीय पता Shyam DS. above 1125 OCCUPATION: MARRIED (विवाहित) / UNMARRIED (अविवाहित) FOTMER व्यवसाय TOTAL ANNUAL INCOME: (Attach Proof of Income) कुल वार्षिक आय (आय का साक्ष्य संलग्न) NA 50,000 PAN No. स्थाई खाता संख्या NA Yes / No हां / नहीं *RE YOU AN INCOME TAX ASSESSEE (Tick whichever is applicable): ा आप आय कर दाता है (जो मान्य हो उस पर सही का निशान लगाये। FAMILY DETAILS परिवार विवरण Sr. No. Name of Family Member Age (Years) Gender Relation with Applicant क्रम संख्या परिवार के सदस्यों का नाम उम्र (वर्ष) लिंग आवेदक के साथ सम्बध Bridkha 50 30 M STOT BASIS for REQUESTING ASSISTANCE (Tick whichever is applicable) सहायता के लिये बिनति आधार **BPL Card** EWS Certificate (Attach Certificate Copy) Ration Card (Attach Copy) Any Other (Attach Card Copy) Basis/Proof गरीबी रेखा के नीचे प्रमाण पत्र उपभोक्ता कार्ड अस्य आय वर्ग प्रमाण पत्र अन्य कोई साक्ष्य (प्रमाण पत्र की साया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छाया प्रति संलग्न करे। (प्रमाण पत्र की छागा प्रति संलग्न करे। "PURPOSE" for REQUESTING ASSISTANCE: सहायता हेतु किये गये विनती का उद्देश्य: Medical Reports/Prescriptions Attached Sr. No. अस्यताल/डॉक्टर से जारी की गई प्रतिवेदन सूची संलग्न क्रम संख्या Diagnosi DMMA 9. HITCH Surgery ASSISTANCE BEING AVAILED for SAME "PURPOSE" from OTHER SOURCES इस उद्देश्य के हेतू कोई अन्य सहायता किसी अन्य स्त्रोत से लिया गया हो? NAME of OTHER SOURCE AMOUNT of ASSISTANCE BEING AVAILED Sr. No. ली गई सहायता राशी अन्य स्थात का माम क्रम संख्या Nill

DECLARATION by APPLICANT: आवेदक द्वारा भोषणा पश:

- I hereby confirm that all details in this Form are True to the best of my knowledge. Any false statement will render my Application & ongoing assistance, if any, liable for rejection/cancellation.
- I solemnly confirm that assistance, if received from Koshika Foundation, will be used only for the "purpose", as stated in this Form, for which such assistance was requested by me.
- I hereby confirm that I have not & will not in future, avail of reimbursement, in part or in full, from any other source/employer/insurance company, of the amount for which this assistance is requested.
- मैं चौषणा करता हूँ कि इस प्ररूप में दिये गये सभी विवाण मेरी जानकारी के अनुसार सत्य एवं सही है। मौद कोई विवाल एवं कथन असल्य पामा जाता है तो मेरी सहायता निरस्त की जा मकती है।
- 2) मेरे द्वारा को सहायता एति "कोशिका फाउन्बेशन", में ली जा रही है, उसका उपयोग उसी उदेश्य को पूर्ति के लिये किया कार्यण, जो इस प्रकप में थए गया है।
- 3) मैं पुष्टि करता है कि विस सहायका हेतु यह प्रार्थन की गई है, उस शिंत का आंशिक या सकल हिस्सा किसो अन्य खंता/नियोजक/बीमा कम्पनी से न तो लिया है और न ही पविषय में लूँगा।

AGREEMENT by APPLICANT (आनेदक द्वारा करार)

- 1) By affixing my signature or thumb impression on this Form, I (Applicant) hereby agree & authorise Koshika Foundation and it's Trustees to use/publish/put-up/reproduce my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, through any medium, including but not limited to verbal, print, electronic, for soliciting donations for Koshika Foundation and/or disseminating information about it's activities/achievements. Such use of my photo & details can be made by Koshika Foundation before or after my treatment or fulfilment of the "purpose" for which assistance is being requested.
- 2) I (Applicant) further agree that any such use of my name, address, photo & details of the "purpose", for which such assistance is requested/granted, will not automatically entitle me for receiving or continuing the said assistance. The decision for granting and/or continuing the assistance will rest solely with the Trustees of Koshika Foundation, and their decision is this regard will be final and acceptable to me.
- 1) इस प्रपत्न पर अपने इस्तावस या अंगर्ट की छाप लगाकर, मैं (आकंदक) अपनी सक्तमति को पुष्टि करता हूँ एवं "कोशिका फाउंडेशन और उसके न्यासीयाँ " को अधिकृत करता हूँ कि मेरा बाम, पता, फोटो और जो विवस्थ इस प्रपत्न में घोषित है, उसे "कोशिका" एवम् न्यासी, रान, घाषना/चा दूसरे उद्देश्य से जुड़ी गतिविधियाँ और उपलब्धियाँ के लिये किसी भी प्रसार माध्यम में प्रसारित करने के लिए अधिकृत है।
- 2) मैं (आवेदक) इस बत से सहमत हूँ कि मेरा नाम, पता, फोटो और विवरण जो कि सहायता के उद्देश्यों से प्राचित है मुझे स्वत: सहायता का हकदार नहीं बनाता। इस सम्बंध में "कोशिका" एवम् उसके न्यासियों का निर्णय ऑतम और बाध्यकारी होगा।

APPLICANT'S SIGNATURE OR LEFT THUMB IMPRESSION:

आवेदक के हस्ताक्षर या अंगूर्त का निशान

AGREEMENT by HOSPITAL (श्रमताल क्रां करा)

By affixing hereunder, signature of our Authorised Signatory for recommending this case/patient for financial assistance from Koshika Foundation, we (Hospital) hereby affirm & accept following:

1) that we neither are presently nor will in future avail of financial assistance from another NGO or any other source, for the same patient/case, as we are requesting to get from Koshika Foundation, to the extent that such assistance is granted by Koshika Foundation. If the requested assistance is not granted by Koshika Foundation, in part or in full, then the Hospital reserves it's right to make up the shortfall from another NGO or any other source. This confirmation essentially states that the Hospital will not avail any duplicate assistance for the same patient/case from any other NGO or any other source.

2) The assistance from Koshika Foundation is only financial in nature. The choice of the treatment/procedure advised/conducted by the Hospital on the patient, is based on the arrangement between the patient & the Hospital, and is in no way influenced by Koshika Foundation. Hence, the Hospital will assume sole & complete responsibility of the treatment & it's outcome & safety of the patient, and Koshika Foundation will have no role or responsibility in the matter.

हमारे अधिकृत, इस्ताक्षरी जी और से मामले/रोगी को "कोशिका फाउन्डेशन" से जितिय सहायक हेतु सिफारिश की जाती है, जिसे हम (इस्पताल) निम्न प्रकार से मान्य व स्वीकार करते हैं।

- 1) यह कि न तो वर्तमान और न ही परिषय में वितिय सहायता किसी गैर सरकारी संस्थान या किसी अन्य रखेत से उक्त रोगी/मामले में लेंगे या ले रहे हैं, जैसे कि हमने "कोशिका फाउन्डेशन" में सिफारिश/विनति उक्त के सम्बंध में "कोशिका फाउन्डेशन" हारा मदद हेतु कि है। यदि "कोशिका फाउन्डेशन" हारा सहायता विनति आशिका/सकल हेतु मन्तुर नही किया जाता है तो अस्पताल किसी अन्य गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य सन्साधन से सहायता लेंगे का अधिकार सुरक्षित रखता है। इस पृष्टि में स्थप्ट कहा बाता है कि अस्पताल द्वितीय मदद उक्त रोगी/मामले हेतु किसी गैर सरकारी संस्था या किसी अन्य साधन से नहीं लेगा/लेगी।
- 2. "कोशिका फाउन्डेशन" से ली गई सहायता कैमल विकिय प्रकृति की है। रोगी पर हस्पताल द्वारा दी गई सलाह या किये गये उपचार/प्रक्रिया का चुनाव रोगी एवं हस्पताल
- के बीच का विषय है और "कोशिका फाउन्हेंशन" द्वारा किसी प्रकार का कोई दशव नहीं है। इसलिये हस्यकल में रोगी के इलाज सुरक्षा और आने जाने की सारी जिम्मेदारी रोगी एवं हस्यकल की होगी और "कोशिका" को कोई भूमिका या जिम्मेदारी इस मामले में नहीं होगी।

Date of Surgery ऑपरेशन की तारीशा

2/2/2/3

Dr. WAFIANSARI

MS (OPHTHAL)

Regard 60 Dr. 18/18/89 n. No. with Stamp)

Grace of Internal USE of KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 1

FOR INTERNAL USE of KOSHIKA FOUNDATION

SIGNATURE of TRUSTEE 2

-यासी हस्ताकर 1

refugel lile